

# *EasyDrive*

[www.parrot.biz](http://www.parrot.biz)

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**RUS** Русский

## ВВЕДЕНИЕ

Автомобильный комплект **Easydrive** позволяет вам использовать телефон в машине с наибольшим комфортом и наибольшей безопасностью.

Комплект **Easydrive** предоставляет вам следующие возможности:

- ◆ Беспроводную связь с вашим телефоном Bluetooth®
- ◆ Полную двухстороннюю громкоговорящую связь с абонентом с подавлением эхо
- ◆ Снижение шумов
- ◆ Голосовой набор (до 150 абонентов)\*
- ◆ Возможность использования парного соединения, максимум с 5 телефонами.

## СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

**Easydrive** включает:

- ◆ громкоговоритель, включающийся в прикуриватель
- ◆ клавиатура, устанавливаемая на приборную панель
- ◆ аксессуары: крепеж клавиатуры управления, крепеж кабеля между динамиком и клавиатурой управления, дополнительная крышка для индивидуализации комплекта.
- ◆ инструкция по эксплуатации.

\* Данная функция доступна только с некоторыми моделями телефонов.

## УСТАНОВКА

- ◆ Подключите громкоговоритель к прикуривателю



- ◆ Выберите удобное место на приборной панели недалеко от водителя для клавиатуры с микрофоном.

- ◆ Очистите поверхность



- ◆ Снимите защитную пленку с держателя и приклейте его на выбранное место



- ◆ Поместите клавиатуру в держатель

- ◆ Выберите удобные места для креплений, очистите выбранную поверхность, снимите защитную пленку и приклейте их.

- ◆ Зафиксируйте провод крепления и подсоедините его к клавиатуре.



## ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### ВКЛЮЧЕНИЕ В СЕТЬ

---

- ♦ Закончив этап установки, включите телефон и включите питание электроприборов автомобиля.
- ♦ Светодиоды клавиатуры загорятся.
- ♦ При первом использовании Автомобильный комплект произносит «Пожалуйста, спарьте систему».
- ♦ Вы должны установить соединение между вашим телефоном Bluetooth® и Автомобильным комплектом **Easydrive**.
- ♦ При появлении приглашения введите код соединения **1234** и затем подтвердите его. Комплект **Easydrive** соединится с вашим телефоном и объявит «успешное распознавание».

В дальнейшем связь между вашим телефоном Bluetooth® и комплектом **Easydrive** будет устанавливаться автоматически при включении обоих приборов и в случае их нахождения в зоне действия Bluetooth®.

Для выключения комплекта **Easydrive** выключите электропитание приборов автомобиля или отключите громкоговоритель от прикуривателя.

## ВЫБОР ЯЗЫКА ПРИ ПЕРВОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

---

- ♦Нажмите на центральную кнопку, устройство произнесет "ЯЗЫК", а также название используемого в настоящее время языка.
- ♦Если язык вам подходит, вы можете выйти из меню, нажав на красную кнопку, или перейти к следующему пункту меню, повернув ролик управления.
- ♦Если вы хотите изменить язык, войдите в меню, нажав на центральную или зеленую кнопку.
- ♦При поворачивании колесика устройство будет объявлять имеющиеся языки (English, Polish, Czech, Russian и т.д.).
- ♦Когда вы услышите подходящий вам язык, подтвердите свой выбор, нажав на центральную или зеленую кнопку.
- ♦Вы услышите фразу подтверждения.

## СВЯЗЫВАНИЕ

Во время первого включения необходимо выполнить связывание вашего телефона с автомобильным комплектом громкоговорящей связи.

- Включите функцию Bluetooth вашего мобильного телефона.
- Выполните поиск периферийных устройств.

Для дополнительной информации обратитесь к разделу "Связывание" инструкции по эксплуатации вашего телефона или зайдите на web-сайт по адресу **www.parrot.biz** :  
[www.driveblue.com/guide\\_chm/easydrive/index.html](http://www.driveblue.com/guide_chm/easydrive/index.html)

В левой части экрана щелкните на разделе, посвященном телефонам с Bluetooth®. Выбрав требуемый телефон, вы перейдете к процедурам настройки параметров Bluetooth®.

- При обнаружении устройства на экране телефона появится "Easydrive".
- Выберите его.
- При появлении приглашения введите код соединения **1234** и затем подтвердите его. Комплект **Easydrive** соединится с вашим телефоном и объявит «успешное распознавание».

Вход в любой пункт меню осуществляется нажатием центральной кнопки, а название пункты произносится голосом при повороте ролика управления. Теперь, когда Вы подключились к комплекту, можно принимать звонки и осуществлять их самому.

## ВЫЗОВ И ОТВЕТ НА ВЫЗОВ

### НАБОР НОМЕРА ВРУЧНУЮ :

- ♦Наберите номер телефона абонента, используя для этого клавиатуру телефона.
- ♦Разговор будет автоматически переведен в режим громкоговорящей связи. Если этого не произошло, нажмите на зеленую кнопку вашего устройства.

### ОТВЕТ НА ВЫЗОВ :

- ♦Нажмите на зеленую кнопку устройства громкоговорящей связи или произнесите "ТЕЛЕФОН" (см. раздел «Магические слова») для ответа.
- ♦Нажмите на красную кнопку устройства громкоговорящей связи или произнесите "РАЗЪЕДИНИТЬ" (см. раздел «Магические слова») если вы не хотите отвечать на вызов.

### РАЗЪЕДИНЕНИЕ :

- ♦Нажмите на красную кнопку устройства громкоговорящей связи или произнесите "РАЗЪЕДИНИТЬ" для разъединения.

### ГОЛОСОВАЯ ПОЧТА :

С устройства громкой связи Вы можете получить доступ к функциям Вашей голосовой почты.

- ♦Наберите номер ящика голосовой почты.
- ♦Когда Вы услышите сообщения, нажмите на центральную кнопку. Устройство произнесет «ноль».

- ♦ Поворачивайте ролик до тех пор, пока не услышите желаемый номер сообщения.
- ♦ Подтвердите выбор, нажав на центральную кнопку.

#### ФУНКЦИЯ ПОВТОРА\*

- ♦ Продолжительно нажмите (длинное нажатие: более 2 секунд) на зеленую кнопку устройства громкоговорящей связи для повторного набора последнего набранного номера. Устройство произнесет "Повтор".

#### ГРОМКОСТЬ СВЯЗИ:

- ♦ Во время разговора отрегулируйте громкость поворотом ролика управления.

#### ГОЛОСОВОЙ НАБОР ВЫЗЫВАЕМОГО АБОНЕНТА\*:

- ♦ Нажмите на зеленую кнопку или произнесите "ТЕЛЕФОН", если магические слова были активированы (см. раздел «Магические слова»).
- ♦ Дождитесь звукового сигнала.
- ♦ Произнесите имя вызываемого абонента. Предварительно вам необходимо зарегистрировать голосовые метки на вашем телефоне или устройстве громкоговорящей связи (см. раздел «Добавить голосовые метки»).
- ♦ Если у имени абонента зарегистрировано несколько номеров произнесите "Домашний", "Рабочий" или "Мобильный" после второго звукового сигнала.

\* Данная функция доступна только на определенных моделях телефонов.

### ДИСКРЕТНЫЙ РЕЖИМ:

- ♦ Если во время разговора вы хотите перевести разговор на телефон, нажмите на зеленую кнопку. Устройство произнесет "ДИСКРЕТНЫЙ РЕЖИМ".
- ♦ Еще раз нажмите на зеленую кнопку для возврата к режиму громкоговорящей связи.

## ДОСТУП К МЕНЮ

### Для доступа к меню устройства громкоговорящей связи:

- ♦ Нажмите на центральную кнопку.
- ♦ Устройство произнесет "ЯЗЫК" и затем название используемого языка.
- ♦ При повороте ролика управления устройство будет объявлять различные пункты меню.
- ♦ Выход из меню осуществляется нажатием на красную кнопку или в случае отсутствия каких-либо действий в течение 15 секунд.

## ИЗМЕНИТЬ ЯЗЫК

---

- ♦Нажмите на ролик управления, устройство произнесет "ЯЗЫК", а также название используемого в настоящее время языка.
- ♦Если язык вам подходит, вы можете выйти из меню, нажав на красную кнопку, или перейти к следующему меню, повернув ролик управления.
- ♦Если вы хотите изменить язык, войдите в меню, нажав на центральную или зеленую кнопку.
- ♦При поворачивании ролика управления устройство будет объявлять имеющиеся языки (English, Polish, Czech, Russian и т.д.).
- ♦Когда вы услышите подходящий вам язык, подтвердите свой выбор, нажав на центральную или зеленую кнопку.
- ♦Вы услышите фразу подтверждения.

## ДОБАВИТЬ ГОЛОСОВЫЕ МЕТКИ\*

- ♦Нажмите на центральную кнопку, устройство произнесет "ЯЗЫК", а также название используемого в настоящее время языка.
- ♦Поверните ролик управления таким образом, чтобы устройство произнесло фразу "ДОБАВИТЬ ГОЛОСОВЫЕ МЕТКИ".
- ♦Войдите в меню, нажав на центральную или зеленую кнопку.
- ♦Устройство громкой связи отключится от телефона и будет готово к принятию контактов.  
Для отправки контакта обратитесь к руководству пользователя вашего телефона или зайдите на web-сайт по адресу **www.parrot.biz** для того чтобы узнать порядок действий.



Для дополнительной информации обратитесь к разделу "Связывание" инструкции по эксплуатации вашего телефона или зайдите на web-сайт по адресу **www.parrot.biz** :  
[www.driveblue.com/guide\\_chm/easydrive/index.html](http://www.driveblue.com/guide_chm/easydrive/index.html)

В левой части экрана щелкните на разделе, посвященном телефонам с Bluetooth®. Выбрав требуемый телефон, вы перейдете к процедурам настройки параметров Bluetooth®.

После того как контакт будет получен устройством громкоговорящей связи, оно сообщит инструкции, которые необходимо выполнить.

\* Данная функция доступна только на определенных моделях телефонов

## МАГИЧЕСКИЕ СЛОВА

---

Магические слова позволяют ответить на вызов или прекратить разговор, а также включить распознавание голоса, не снимая рук с руля автомобиля.

- ♦Нажмите на центральную кнопку, устройство произнесет "ЯЗЫК", а также название используемого в настоящее время языка.
- ♦Поверните ролик управления так, чтобы устройство произнесло "МАГИЧЕСКИЕ СЛОВА", а также состояние данной функции – "АКТИВИРОВАНЫ" ИЛИ "ОТКЛЮЧЕНЫ".
- ♦Если текущий параметр вам подходит, вы можете перейти к следующему меню, повернув ролик управления, или выйти из меню, нажав на красную кнопку.
- ♦Если текущий установленный параметр вас не устраивает, нажмите на центральную или зеленую кнопку. Параметр будет изменен. Он перейдет из состояния "активированы" в состояние "отключены" или наоборот. Устройство объявит новый установленный параметр.
- ♦Если вы выберете активацию магических слов, в то время как вы еще не записали слова "ТЕЛЕФОН" и/или "РАЗЪЕДИНИТЬ", устройство автоматически перейдет в режим записи. Устройство сообщит вам инструкции относительно записи магических слов.
- ♦После правильной записи магических слов они будут активированы.

## Записать ключевые слова

- Телефон - Разъединить - Домашний\* - Мобильный\* - Рабочий\* - Общий\*- Другое\*

- ♦Нажмите на центральную кнопку, устройство произнесет "ЯЗЫК", а также название используемого в настоящее время языка.
- ♦Если вы не хотите записывать все ключевые слова, поверните ролик управления, чтобы получить доступ к записи желаемого ключевого слова.
- ♦Поверните ролик управления таким образом, чтобы устройство произнесло фразу "ЗАПИСАТЬ КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА". Подтвердите выбор, нажав на центральную или зеленую кнопку.
- ♦Устройство произнесет «ЗАПИСАТЬ ВСЕ КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА».
- ♦В случае если одно или несколько ключевых слов уже было записано, устройство установится на первое незаписанное ключевое слово.
- ♦Для начала записи нажмите на центральную или зеленую кнопку. Следуйте инструкциям, сообщаемым устройством.
- ♦Когда ключевое слово будет правильно записано, устройство автоматически перейдет к следующему.
- ♦В случае правильной записи всех ключевых слов устройство автоматически активирует их.
- ♦Вы можете в любой момент выйти из меню, нажав для этого на красную кнопку, и вернуться для записи или повторной записи ключевых слов в любое удобное для вас время.

\* Данные слова доступны только на определенных моделях телефонов.

## ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПРИ ПОМОЩИ BLUETOOTH®

Вы можете обновить комплект при помощи ПК Bluetooth® и программного обеспечения, которое Вы найдете на нашем web-сайте по адресу **www.parrot.biz**.

- ◆Нажмите на центральную кнопку, устройство произнесет "ЯЗЫК", а также название используемого в настоящее время языка.
- ◆Поверните ролик управления таким образом, чтобы устройство произнесло фразу "ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПРИ ПОМОЩИ BLUETOOTH". Подтвердите выбор, нажав на центральную или зеленую кнопку.
- ◆Устройство произнесет "Ожидание обновления".
- ◆Выполните инструкции программного обеспечения на вашем ПК.
- ◆После завершения обновления устройство произнесет "Обновление программного обеспечения выполнено".

Для получения более подробной информации обратитесь на web-сайт по адресу **www.parrot.biz**

## СТИРАНИЕ ВСЕЙ ПАМЯТИ УСТРОЙСТВА

---

♦ Одновременно нажмите на красную и зеленую кнопки и держите их нажатыми 3 секунды.

## ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

---

♦ Наша "горячая линия" всегда в вашем распоряжении. Вы можете написать нам письмо или позвонить по телефону. Наша "горячая линия" работает с понедельника по пятницу с 9.00 до 18.00 (Время по Гринвичу +1).

♦ Для получения дополнительной информации зайдите на наш web-сайт по адресу **[www.parrot.biz](http://www.parrot.biz)**.



# Parrot

ZONE D



PI030149AA

Parrot S.A. - 174, quai de Jemmapes - 75010 Paris - France  
Fax +33 1 48 03 06 66 / Phone +33 1 48 03 60 60  
<http://www.parrot.biz>